

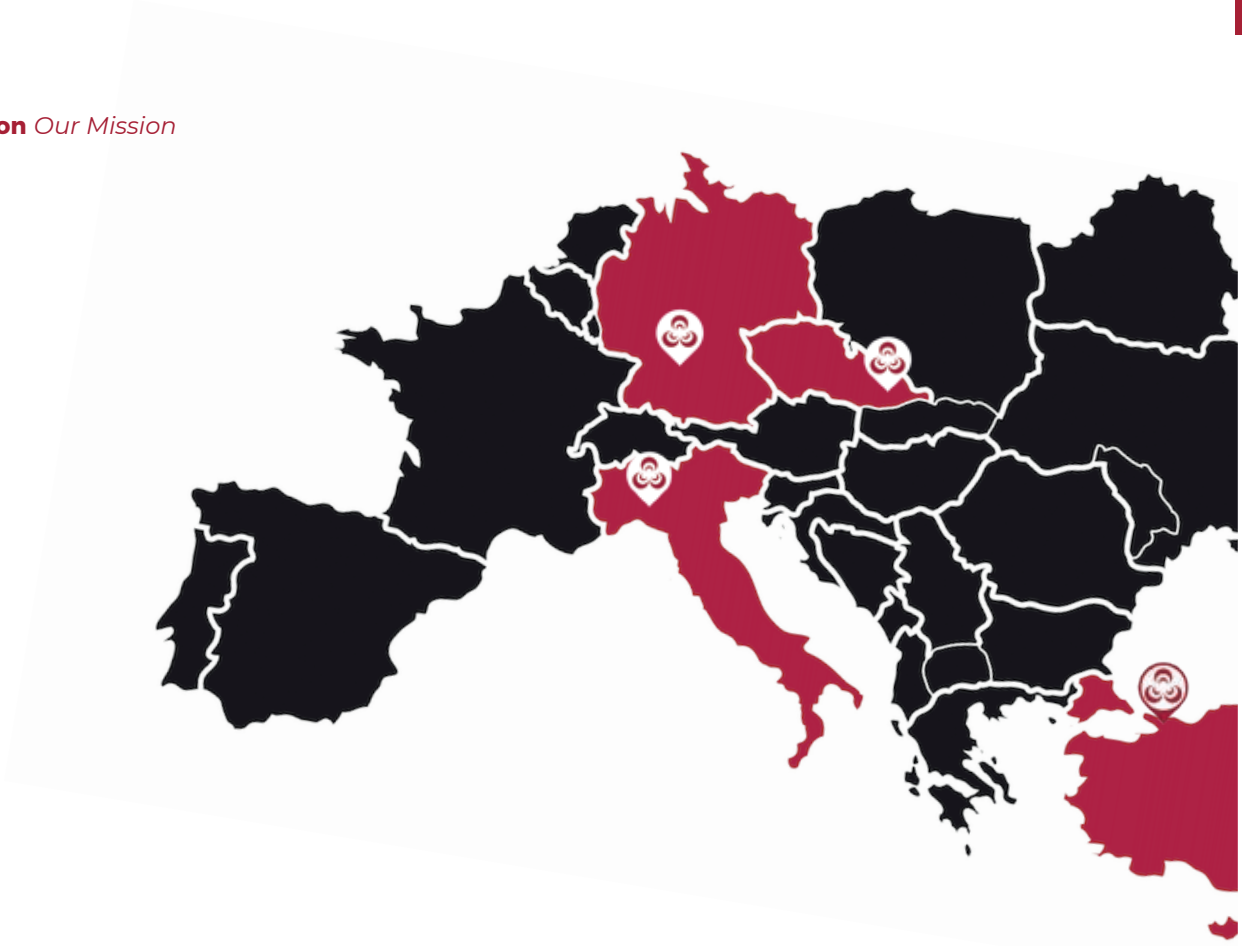


torunmetal.com

TORUN METAL

Kimlik Rehberi Identity Guideline

Misyon Our Mission



TORUN Grubu olarak misyonumuz; **müşterilerimiz, çalışanlarımız, tedarikçilerimiz, sosyal ve ekolojik çevremiz ve yatırımcılarımız için değer üretmektir.**

Dil, din ve millet önceliğimiz olmadan evrensel değerlere ve etik kurallara inanır, insanın gelişimini merkeze alırız.

*Our mission as TORUN Group is, **to create value for our customers, employees, suppliers, community, environment and investors.***

We are an organization that believes in universal values and ethics without prioritizing any language, religion and nation and we place human in the core of our organization.

Vizyon Our Vision



Torun Grubunun vizyonu, birlikte gelişmeye önem veren müşterilerine endüstriyel ürünleri farklı hammadde ve üretim proseslerini kullanarak,

- optimum maliyet, kalite ve hızda,**
- global lokasyonlarda,**
- müşterilerinin ihtiyacı olan entegrasyon becerilerini de sunarak,**

müşterilerine değer katan global bir marka olmaktır.

The vision of TORUN Group is to provide its customers, who prioritize partnerships and share the same values as TORUN, with industrial products using different raw materials and production processes, and offer them;

- optimum cost, quality and speed,**
- service in global locations,**
- the integration skills that customers need.**



Torun Metal Sembolü
Torun Metal Logotayı

Güvenlik Alanı
Minimum Boyut

Renk

Konsept Sembolü

Konsept Yazımı

Konsept Logotayı

Konsept Tasarım Hikayesi
Oranlar

Güvenlik Alanı

Minimum Boyut

Renk

Farklı Zeminlerde Kullanım

Fotoğraf Üzerinde Kullanımı

Torun Metal Symbol

Torun Metal Logotype

Safety Area

Minimum Size

Color

Concept Symbol

Concept Type

Concept Logotype

Concept Design Story

Proportions

Safety Area

Minimum Size

Color

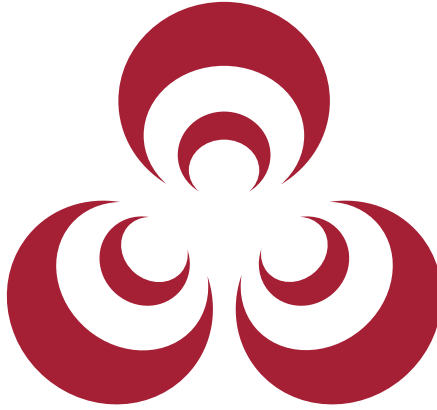
The Use on Various Backgrounds

The Use of the Logotype on Photos

Torun Metal Sembolü*Torun Metal Symbol*

Merkezdeki üç ay akıl, vicdan ve ruhtan ibaret olan insanı anlatır. İnsanı çevreleyen üç ay da akıl için "dünyadaki gelişimimizi", vicdan için "adaletimizi" ve ruh için de "hayata anlam katma arzumuzu" temsil eder.

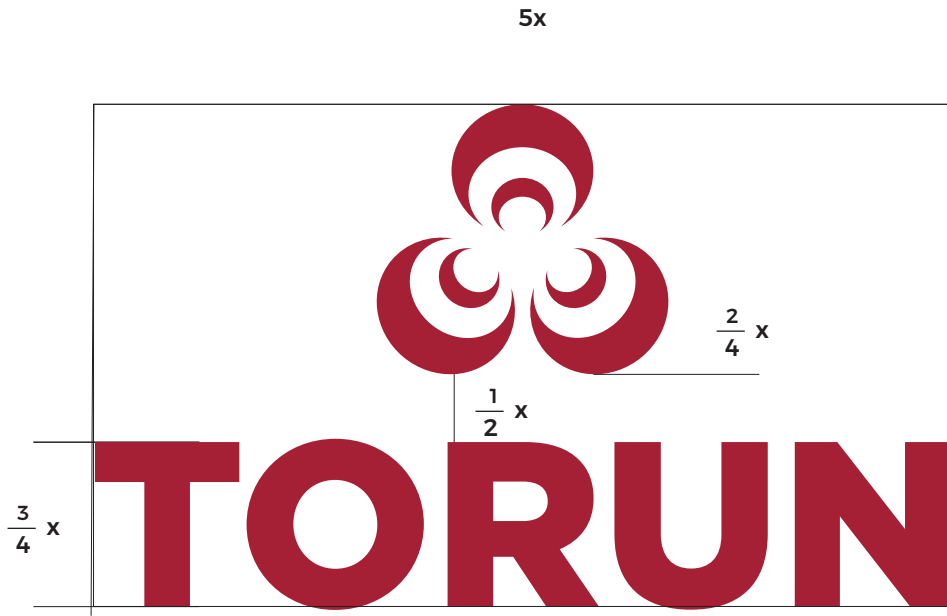
Three moons in the center symbolize the human that consists of the mind, the conscience, and the soul. The three moons surrounding the human symbolize our "worldly evolution" for the mind; "justice" for the conscience; "our passion to add value to the life" for the soul.



Torun Metal Logotayı
Torun Metal Logotype

Torun Metal logotaypının ve yazımının birbirlerine oranları ve konsept logotaypın oranları "x" ile belirtilen oranlarda eşit olmalıdır.

Please note that the size relationship of Torun Metal logotype and type and the size of the concept logotype is equal to the areas marked as 'x'.



Güvenlik Alanı *Safety Area*

Torun Metal sembolünün ve yazımının birbirlerine oranları ve konsept logotaypın oranları "x" ile belirtilen oranlarda eşit olmalıdır.

Please note that size relationship of the symbol of Torun Metal and its type, and the concept logotype is equal to the areas marked as 'x'.



Minimum Boyut *Minimum Size*

Torun Metal logotaypının basılı malzemelerde minimum kullanım ölçüsü 12 mm, dijital ortamlarda minimum 60 piksel olmalıdır.

The minimum acceptable size of Torun Metal logotype for print is 12 mm, whereas it is 60 px for digital.

12 mm



Baskı için minimum kullanım ölçüsü

Minimum acceptable size for print

60 px



Dijital için minimum kullanım ölçüsü

Minimum acceptable size for digital



Renk ve Yardımcı Renkler

Color and Secondary Colors

Torun Metal logotaypının renkleri kılavuzda etiketlenmiş renkler dikkate alınarak uygulanmalıdır.

The colors of Torun Metal logotype should be carefully applied as supplied in the guideline.

Renk

Color

PANTONE 201C

CMYK	RGB	HEX/HTML
C 24 M 97 Y 69 K 20	R 163 G 32 B 53	a32136

Yardımcı Renkler

Secondary Colors

Gri Grey

CMYK	RGB	HEX/HTML
C 0 M 0 Y 0 K 40	R 178 G 178 B 178	B2B2B2

PANTONE 209C

CMYK	RGB	HEX/HTML
C 39 M 92 Y 57 K 37	R 114 G 37 B 61	72253d



“Part of You” konsepti müşterilerimiz, tedarikçilerimiz, yatırımcılarımız, çalışanlarımız ve toplumla, yani tüm paydaşlarımızla değerlerimiz temelinde kesiştiğimiz Torun Group vizyonunu temsil etmektedir. “Part of You” logotaypında yer alan iç içe geçmiş iki daire Torun Group şirketlerinin tüm paydaşlarıyla birlikte gelişen, bir arada çalışan ve beraber üretme odaklı yaklaşımını simgelemektedir.

The concept of “Part of You” represents the Torun Group vision that we intersect with our customers, suppliers, investors, employees and society, in other words, with all our stakeholders on the basis of our values. The two intertwined circles in the “Part of You” logotype symbolize the inclusive approach of the Torun Group companies that develops with all its stakeholders, works together and is focused on producing together.

Konsept Sembolü
Concept Symbol

“Part of You” sembolü, iki kümenin kesişiminin yarattığı anlamdan yola çıkarak tasarlanmıştır.

This concept is created from the intersection of clusters, which defines the seamless integration between different worlds.



KONSEPT SEMBOLÜ
CONCEPT SYMBOL

Konsept Yazımı
Concept Type

“Part of You” taypı, tasarıma uygun olacak şekilde Montserrat font ailesinden regular yazım kalınlığı seçilerek yazılmıştır.

The “Part of You” type has been established in balance with the concept symbol. The type is Montserrat Font Family and applied with regular font-weight.

torunmetal.com

KONSEPT YAZIMI
CONCEPT TYPE

Konsept Logotayı
Concept Logotype

“Part of You” sembolü ve yazımının birlikteliğiyle oluşan logotayp konsepti tasarlanmıştır.

The logotype has been created with the collocation of the “Part of You” symbol and type.

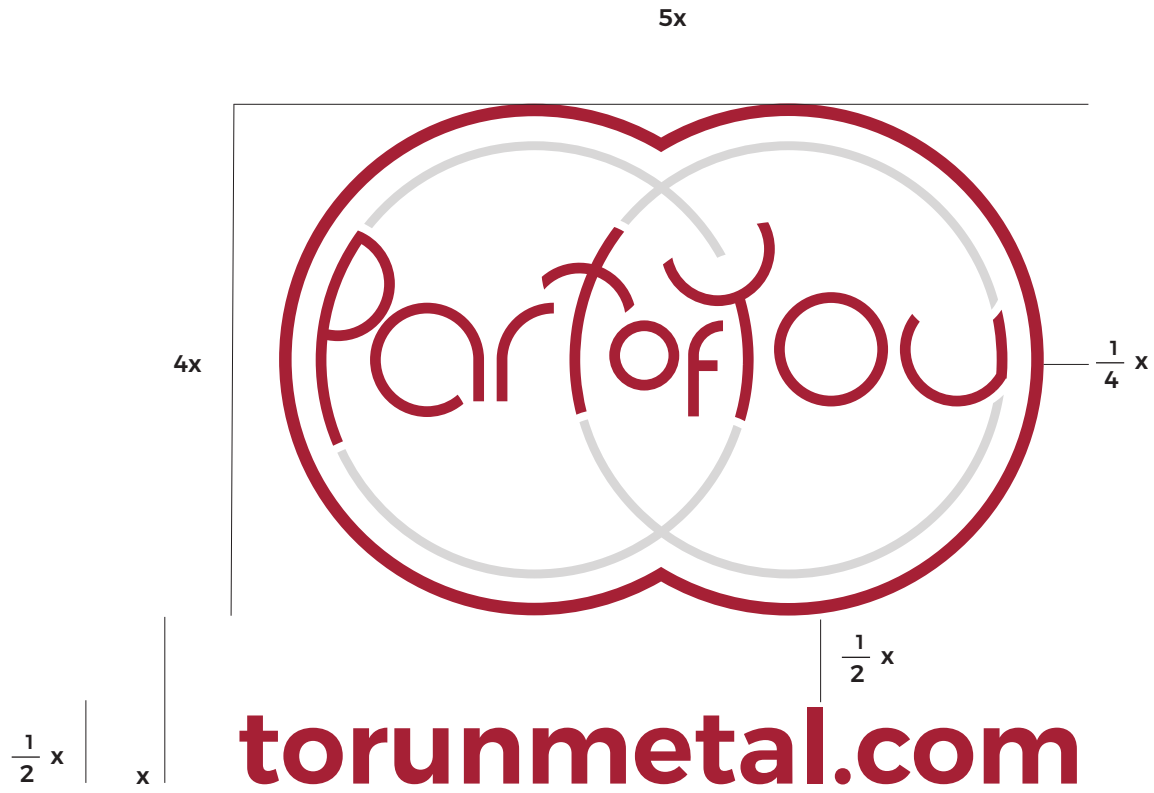


torunmetal.com

Oranlar Proportions

“Part of You” sembolünün ve yazımının birbirlerine oranları ve konsept logotaypın oranları “x” ile belirtilen oranlarda eşit olmalıdır.

Please note that size relationship of “Part of You” symbol and type, and the concept logotype is equal to the areas marked as ‘x’.

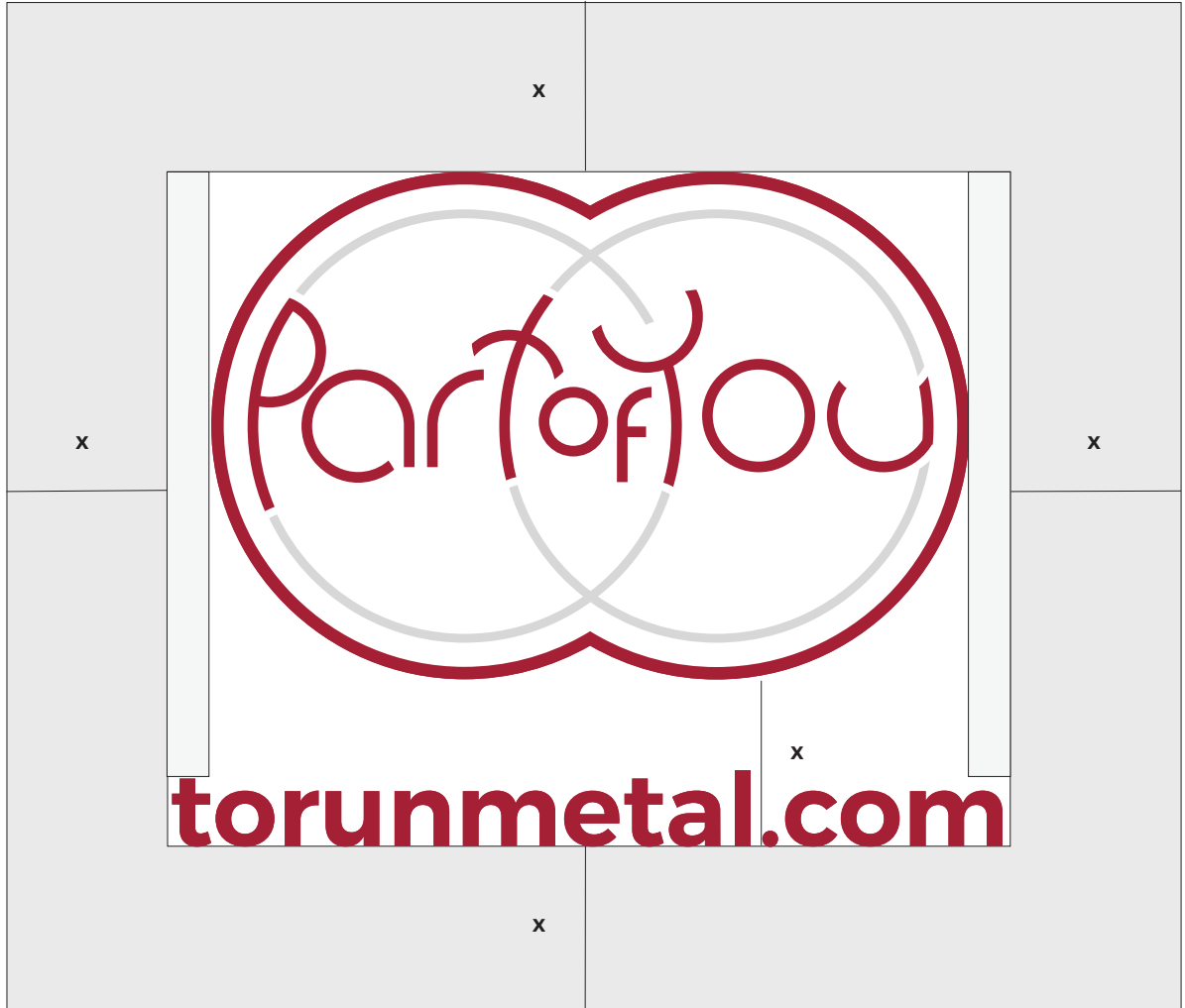


PART OF YOU INTERSECTION CONCEPT

Güvenlik Alanı *Safety Area*

“Part of You” sembolünün ve yazımının birbirlerine oranları ve konsept logotaypın oranları “x” ile belirtilen oranlarda eşit olmalıdır.

Please note that size relationship of “Part of You” symbol and type, and the concept logotype is equal to the areas marked as ‘x’.



Minimum Boyut *Minimum Size*

“Part of You” logotaypının basılı malzemelerde minimum kullanım ölçüsü 18 mm, dijital ortamlarda minimum 70 piksel olmalıdır.

The minimum acceptable size of the “Part of You” logotype for prints is 18 mm, whereas it is 70 px for digital.

18 mm



torunmetal.com

Baskı için minimum kullanım ölçüsü

Minimum acceptable size for print

70 px



torunmetal.com

Dijital için minimum kullanım ölçüsü

Minimum acceptable size for digital

Renk *Color*

“Part of You” logotaypının renkleri, kılavuzda etiketlenmiş renkler dikkate alınarak uygulanmalıdır.

The colors of the “Part of You” logotype should be applied as given in this guideline.

PANTONE 201C

CMYK	RGB	HEX/HTML
C 24 M 97 Y 69 K 20	R 163 G 32 B 53	a32136

Gri *Grey*

CMYK	RGB	HEX/HTML
C 0 M 0 Y 0 K 20	R 209 G 211 B 212	d1d3d4

Oran Proportions

“Part of You” logotaypının Torun Metal logotaypına doğru oranlanması kılavuzdaki gibidir.

The correct proportion of the “Part of You” and Torun Metal logotype is as applied in the guideline.



x

6x

$\frac{5}{4}x$



x

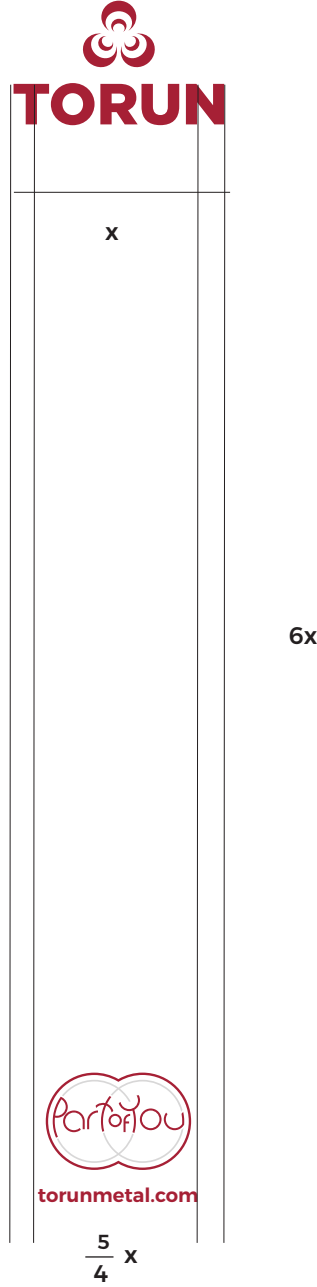


AB

Oran *Rate*

“Part of You” logotaypının Torun Metal logotaypına doğru oranlanması kılavuzdaki gibidir.

The correct proportion of the “Part of You” and Torun Metal logotype is as applied in the guideline.



Fotoğraf Üzerinde Kullanımı
Use Logotype on Photos

“Part of You” logotayı, fotoğraflı bir zemin üzerine uygulandığında zeminle en fazla kontrast oluşturacak versiyonu kullanılmalıdır.

When using the “Part of You” logotype on a photograph, choose the version that allows the most contrast with the background.



Farklı Zeminlerde Kullanım
Use Various Backgrounds

Torun ve "Part of You" farklı zemin renklerinde tek renk ve özgün renk doğru kullanımları kılavuzdaki gibi uygulanmalıdır.

For different background colors, the correct use of Torun and the "Part of You" logotype in solid and original colors is as specified in the example below.

%40 Siyah Minimum
40% Black Minimum

%50 Siyah
50% Black

%60 Siyah
60% Black

%70 Siyah
70% Black

%80 Siyah
80% Black

%90 Siyah
90% Black

%100 Siyah
100% Black



2

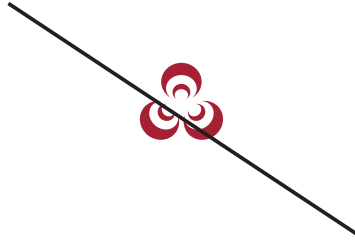
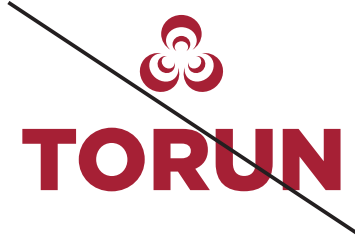
Yanlış Kullanımlar	<i>Misuses 1</i>
Yanlış Kullanımlar	<i>Misuses 2</i>
Yanlış Kullanımlar	<i>Misuses 3</i>
Yanlış Kullanımlar	<i>Misuses 4</i>
Yanlış Kullanımlar	<i>Misuses 5</i>

Yanlış Kullanımlar

Misuses

Torun sembolü ayrı olarak kullanılamaz. Logotayı herhangi bir nedenden dolayı kesinlikle değiştirilmemeli ve deforme edilmemelidir.

The Torun Metal symbol cannot be used separately. The logo-type may not be altered at any time for any reason.



Yanlış Kullanımlar

Misuses

“Part of You ” sembolü ayrı olarak kullanılamaz. Logotayı herhangi bir nedenden dolayı kesinlikle değiştirilmemeli ve deforme edilmemelidir.

The “Part of You” symbol cannot be used separately. The logotype may not be altered at any time for any reason.



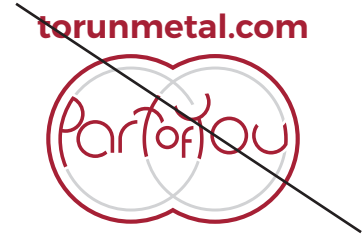
Logotayp olmadan kullanılamaz.
Do not use without the logotype.



Logotayp belirlenmiş güvenlik alanı standardı dışında kullanılamaz.
Do not set the logotype outside the specified safety area.



Farklı bir renk kullanılmamalıdır.
Do not use non-approved colors.



Logotayp belirlenmiş güvenlik alanı standardı dışında kullanılamaz.
Do not set the logotype outside the specified safety area.



Sembolüne degrade uygulanmamalıdır.
Do not add any gradient to the color of the symbol.



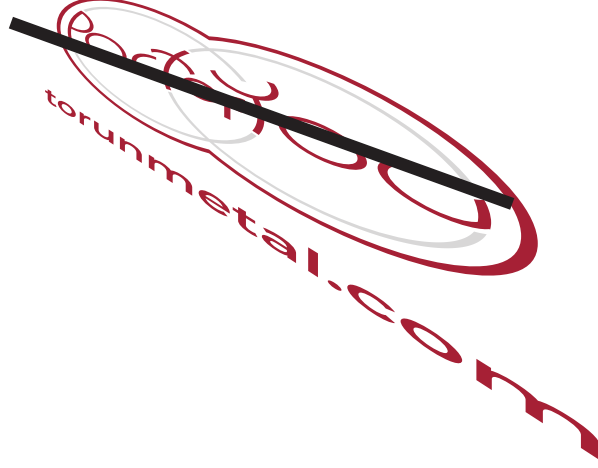
Logotayp belirlenmiş güvenlik alanı standardı dışında kullanılamaz.
Do not set the logotype outside the specified safety area.

Yanlış Kullanımlar

Misuses

“Part of You ” sembolü ayrı olarak kullanılamaz. Logotayı herhangi bir nedenden dolayı kesinlikle değiştirilmemeli ve deforme edilmemelidir.

The “Part of You” symbol cannot be used separately. The logotype may not be altered at any time for any reason.



3D ya da eğri kullanılmamalıdır.
Do not skew, distort the logotype.

Yanlış Kullanımlar

Misuses

Aşağıdaki örnekler, karmaşık zemin üzerinde Torun Metal logotaypının kontrastlığının yetersiz kaldığı ve okunabilirliğini yitirdiği durumları göstermektedir. Benzeri uygulamalardan kaçınılmalıdır.

The examples below illustrate situations where the Torun Metal logotype is not legible because of complex backgrounds and lack of contrast between the logotype and the image.



Yanlış Kullanımlar

Misuses

Kullanılan metin herhangi bir nedenden dolayı Torun Logo ve "Part of You" logotayıp güvenlik alanına mühadale edemez.

Please note that the safety area of Torun and "Part of You" logotype may not be maintained. The text is to be set outside the safety area.

Where does it come from?

What is Lorem Ipsum?

Lorem Ipsum is simply dummy text of the printing and typesetting industry. Lorem Ipsum has been the industry's standard dummy text ever since the 1500s, when an unknown printer took a galley of type and scrambled it to make a type specimen book. It has survived not only five centuries, but also the leap into electronic typesetting, remaining essentially unchanged. It was popularised in the 1960s with the release of Letraset sheets containing Lorem Ipsum passages, and more recently with desktop publishing software like Aldus PageMaker including versions of Lorem Ipsum.

Why do we use it?

It is a long established fact that a reader will be distracted by the readable content of a page when looking at its layout. The point of using Lorem Ipsum is that it has a more-or-less normal distribution of letters, as opposed to using 'Content here, content here', making it look like readable English. Many desktop publishing packages and web page editors now use Lorem Ipsum as their default model text, and a search for 'lorem ipsum' will uncover many web sites still in their infancy. Various versions have evolved over the years, sometimes by accident, sometimes on purpose (injected humour and the like).

Where does it come from?

Contrary to popular belief, Lorem Ipsum is not simply random text. It has roots in a piece of classical Latin literature from 45 BC, making it over 2000 years old. Richard McClintock, a Latin professor at Hampden-Sydney College in Virginia, looked up one of the more obscure Latin words, consectetur, from a Lorem Ipsum passage, and going through the cites of the word in classical literature, discovered the undoubtable source. Lorem Ipsum comes from sections 1.10.32 and 1.10.33 of "de Finibus Bonorum et Malorum" (The Extremes of Good and Evil) by Cicero, written in 45 BC. This book is a treatise on the theory of ethics, very popular during the Renaissance. The first line of Lorem Ipsum, "Lorem ipsum dolor sit amet..", comes from a line in section 1.10.32.

The standard chunk of Lorem Ipsum used since the 1500s is reproduced below for those interested. Sections 1.10.32 and 1.10.33 from "de Finibus Bonorum et Malorum" by Cicero are also reproduced in their exact original form, accompanied by English versions from the 1914 translation by H. Rackham.

Where can I get some?

There are many variations of passages of Lorem Ipsum available, but the majority have suffered alteration in some form, by injected humour, or randomised words which don't look even slightly believable. If you are going to use a passage of Lorem Ipsum, you need to be sure there isn't anything embarrassing hidden in the middle of text. All the Lorem Ipsum generators on the Internet tend to repeat predefined chunks as necessary, making this the first true generator on the Internet. It uses a dictionary of over 200 Latin words, combined with a handful of model sentence structures, to generate Lorem Ipsum which looks reasonable. The generated Lorem Ipsum is therefore always free from repetition, injected humour, or non-characteristic words etc.



3

Font Ailesi *Font Family*

Font Ailesi Font Family

Torun Metal kurumsal kimlik kılavuzunda font ailesi olarak Montserrat ve Calibri kullanılmıştır.

In this guideline, the font family of the type is Montserrat and Calibri.

Font Ailesi Font Family

Montserrat Thin

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Thin Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Extra Light

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Extra Light Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Light

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Light Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Regular

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprstuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Medium

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Medium Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Semibold

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Semibold Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Bold

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Bold Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Extra Bold

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Extra Bold Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Black

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Montserrat Black Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Web Font

Calibri Light

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Calibri Light Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Calibri Regular

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprstuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Calibri Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Calibri Bold

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

Calibri Bold Italic

ABCÇDEFGHIİJKLMNOÖPRSŞTUÜVYZ
abcçdefghiiijklmnoöprsştuüvyz
0123456789 !*"/()_%.@&

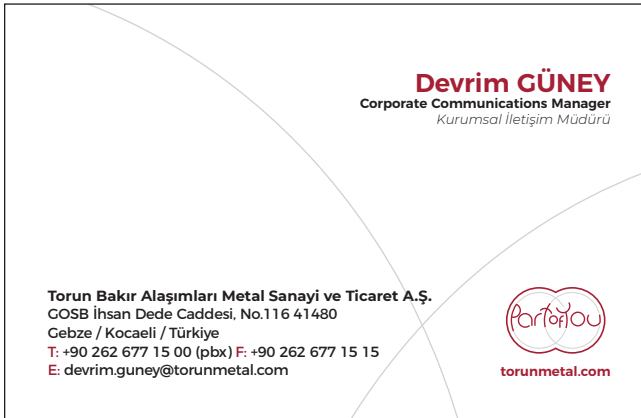
4

Basılı Evrak ve Uygulamalar
Printed Documents and Installations

Kartvizit Business Card

Torun Grup şirketlerinin kartvizit uygulamalarında aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır.

Design standards for Torun Group companies' business card applications should be as in the example below.



Antetli Kağıt *Letterhead*

Torun Grup şirketlerinin antetli kağıt uygulamalarında aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır.

For Torun Group companies, the letterhead application should be as in the example below.



Antetli Kağıt Letterhead

Torun Grup şirketlerinin antetli kağıt uygulamalarında aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır.

For Torun Group companies, the letterhead application should be as in the example below.



Antetli Kağıt *Letterhead*

Torun Grup şirketlerinin antetli kağıt uygulamalarında aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır.

For Torun Group companies, the letterhead application should be as in the example below.



Devam Kağıdı *Letterhead*

Torun Grup şirketlerinin devam kağıdı uygulamalarında aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır. Devam kağıdında adres bilgisi yer almamaktadır.

The letterhead applications for the following pages should be as in the sample below. The address information is not applied to the following pages.



Diplomat Zarf *Business Envelope*

Torun Grup şirketlerinin diplomat zarf uygulamasında aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır.

The design standards for the Torun Group companies' envelope are as in the examples below.

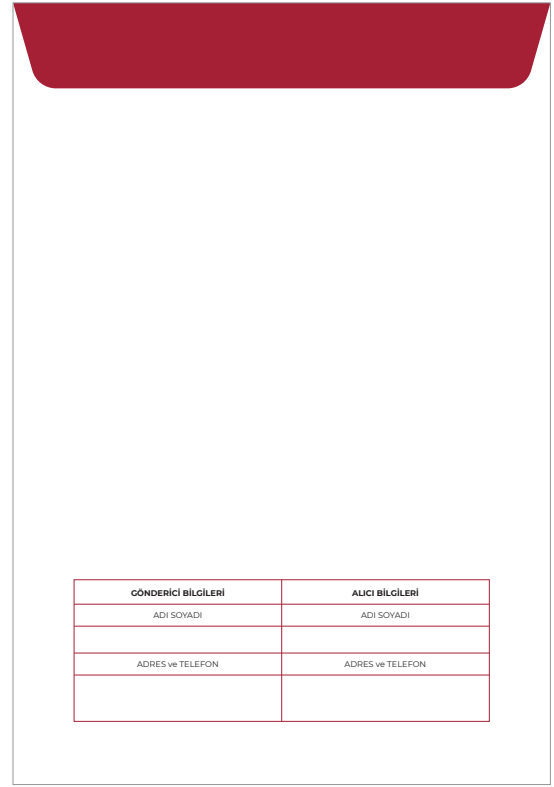
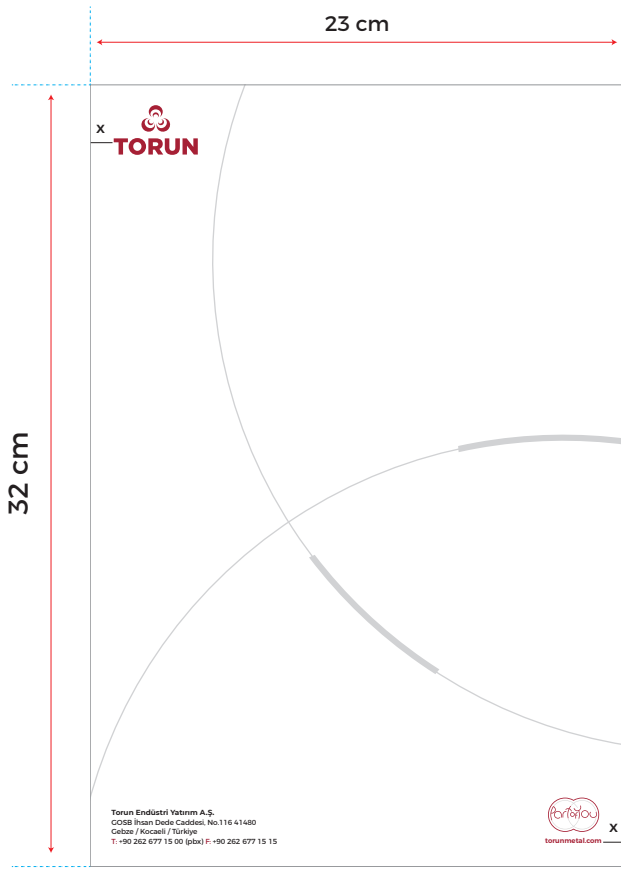


A4 Torba Zarf

A4 (Large) Envelope

Torun Grup şirketlerinin diplomat zarf uygulamasında aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

The A4 envelope applications of the Torun Group companies should be as in the example. Please note that the sizes shown below may not be altered.

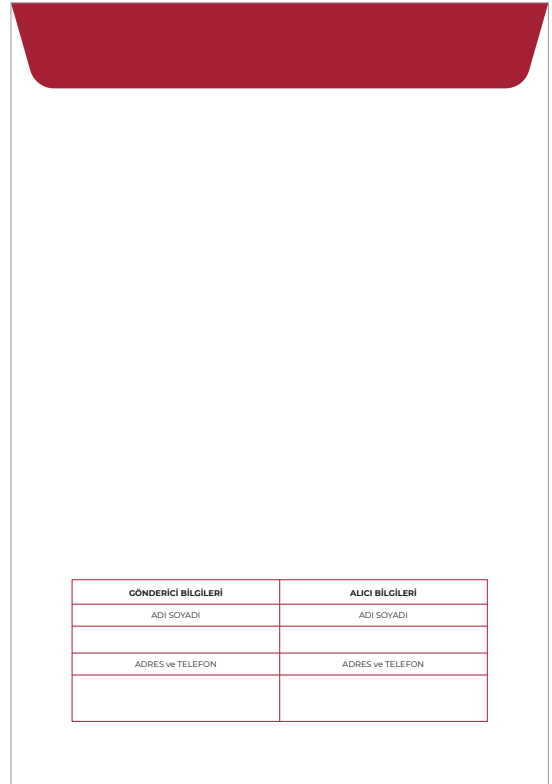
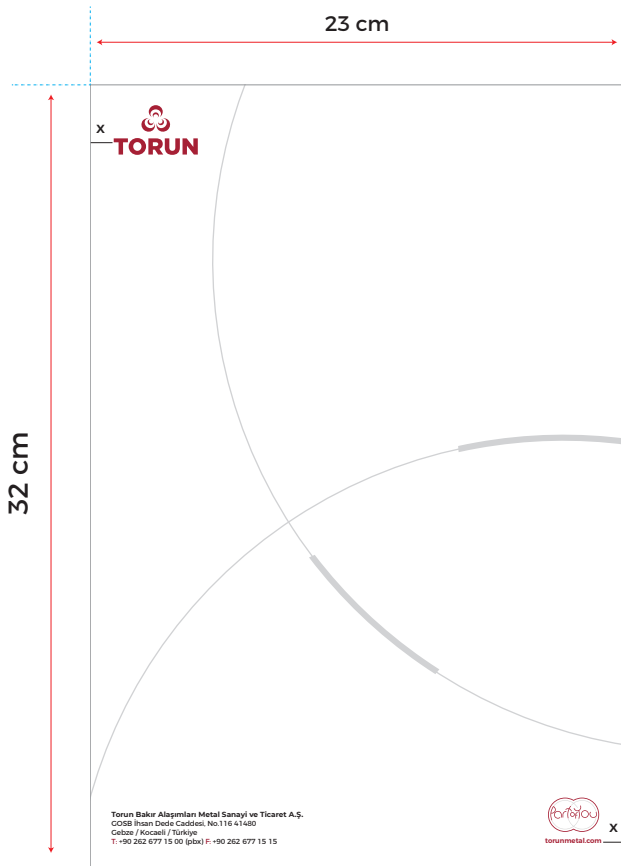


A4 Torba Zarf

A4 (Large) Envelope

Torun Grup şirketlerinin diplomat zarf uygulamasında aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

The A4 envelope applications of the Torun Group companies should be as in the example. Please note that the sizes shown below may not be altered.

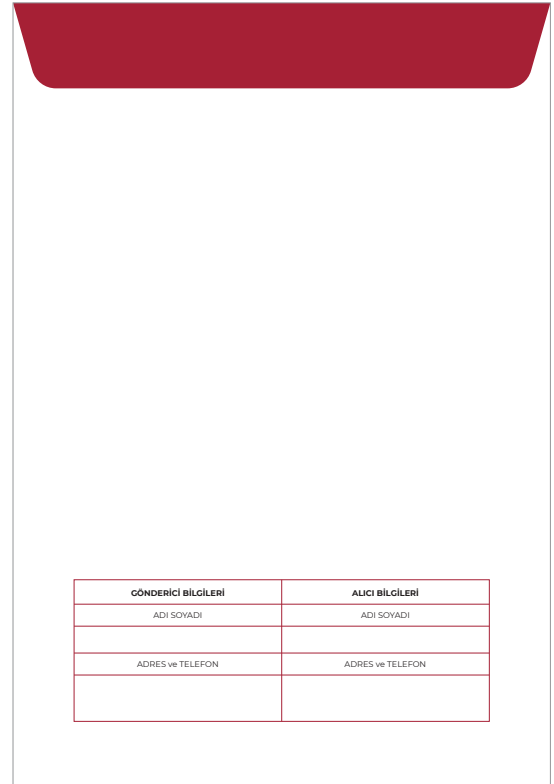
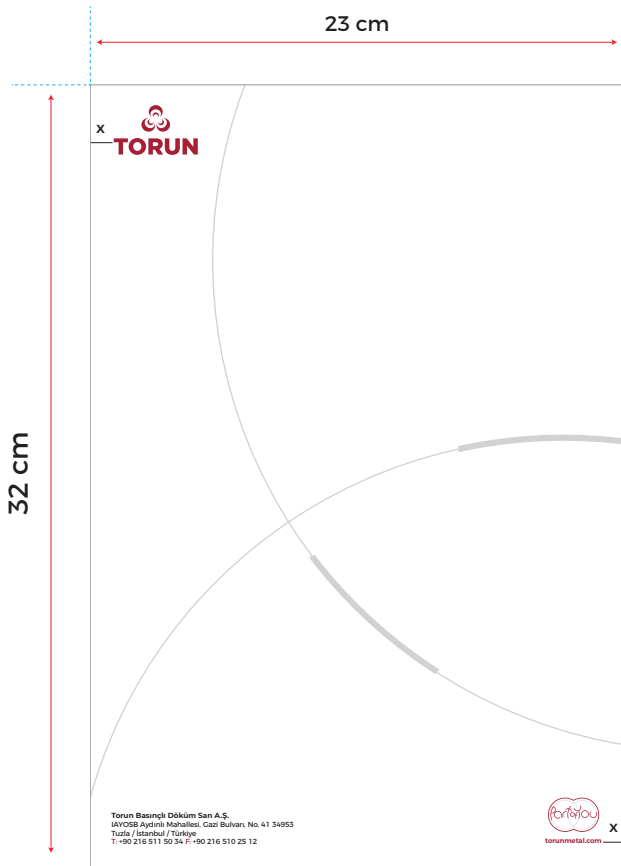


A4 Torba Zarf

A4 (Large) Envelope

Torun Grup şirketlerinin diplomat zarf uygulamasında aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

The A4 envelope applications of the Torun Group companies should be as in the example. Please note that the sizes shown below may not be altered.



Mail İmza *Mail Signature*

Torun Grup şirketlerinin mail imza uygulaması aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır.

The e-mail signature application of the Torun Group companies should be as in the example below.

Best Regards / Mit Freundlichen Grüßen / Saygılarımla,



Devrim GÜNEY

Corporate Communications Manager

Kurumsal İletişim Müdürü

Torun Endüstri Yatırım A.Ş.

GOSB İhsan Dede Caddesi, No.116 41480 Gebze/Kocaeli/Türkiye

T: +90 262 677 15 00 (pbx) **F:** +90 262 677 15 15

E: devrim.guney@torunmetal.com

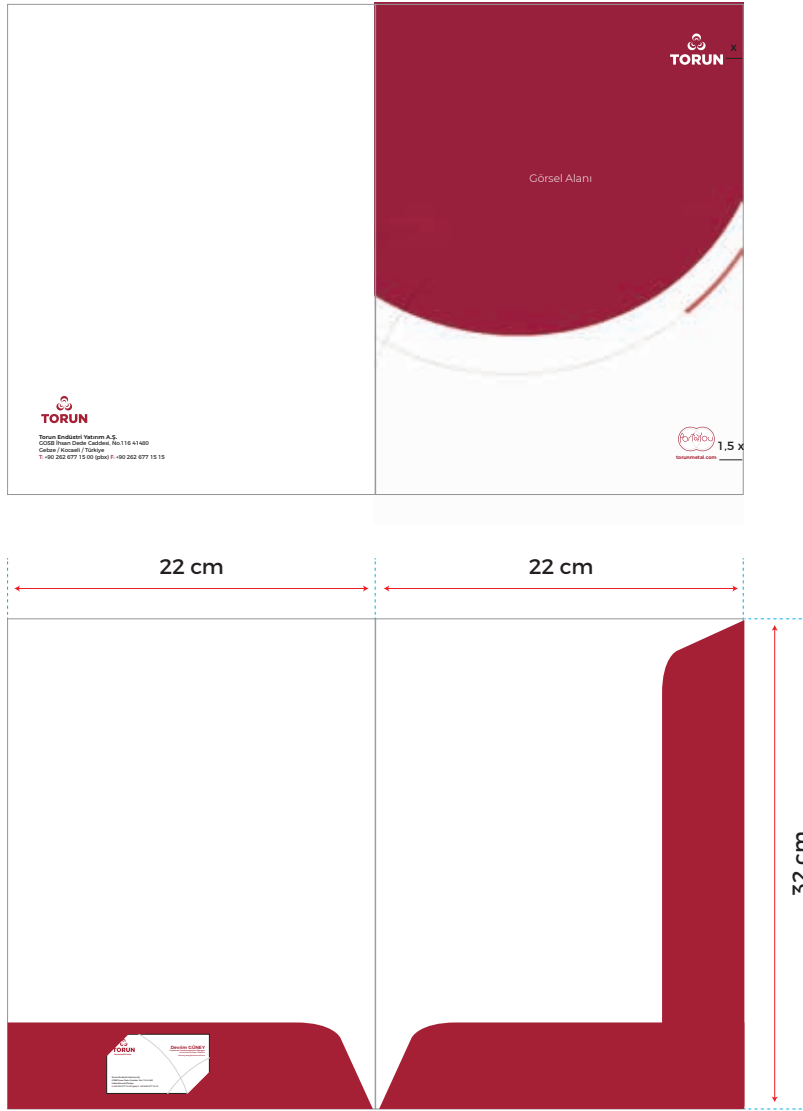


torunmetal.com

Cepli Dosya Pocket Folder

Torun Grup şirketlerinin cepli dosya uygulaması aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

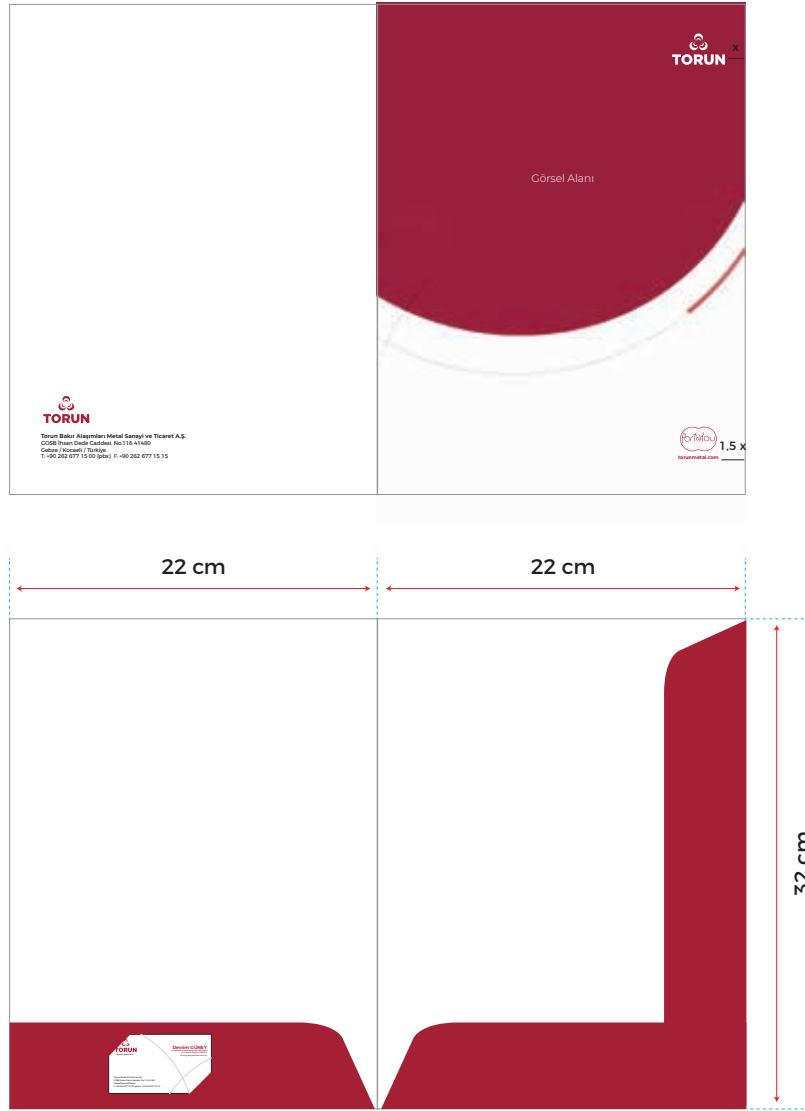
The pocket folder applications of the Torun Group companies should be as in the example below. Please note that the sizes shown below may not be altered.



Cepli Dosya Pocket Folder

Torun Grup şirketlerinin cepli dosya uygulaması aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

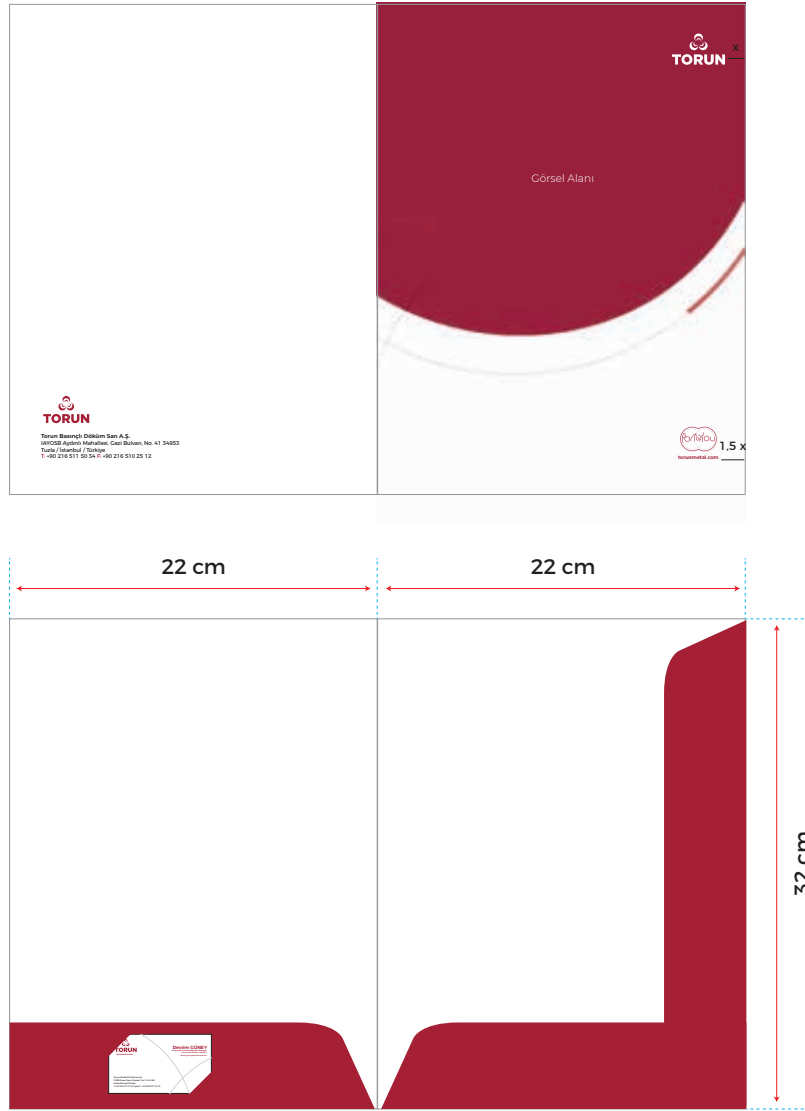
The pocket folder applications of the Torun Group companies should be as in the example below. Please note that the sizes shown below may not be altered.



Cepli Dosya Pocket Folder

Torun Grup şirketlerinin cepli dosya uygulaması aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

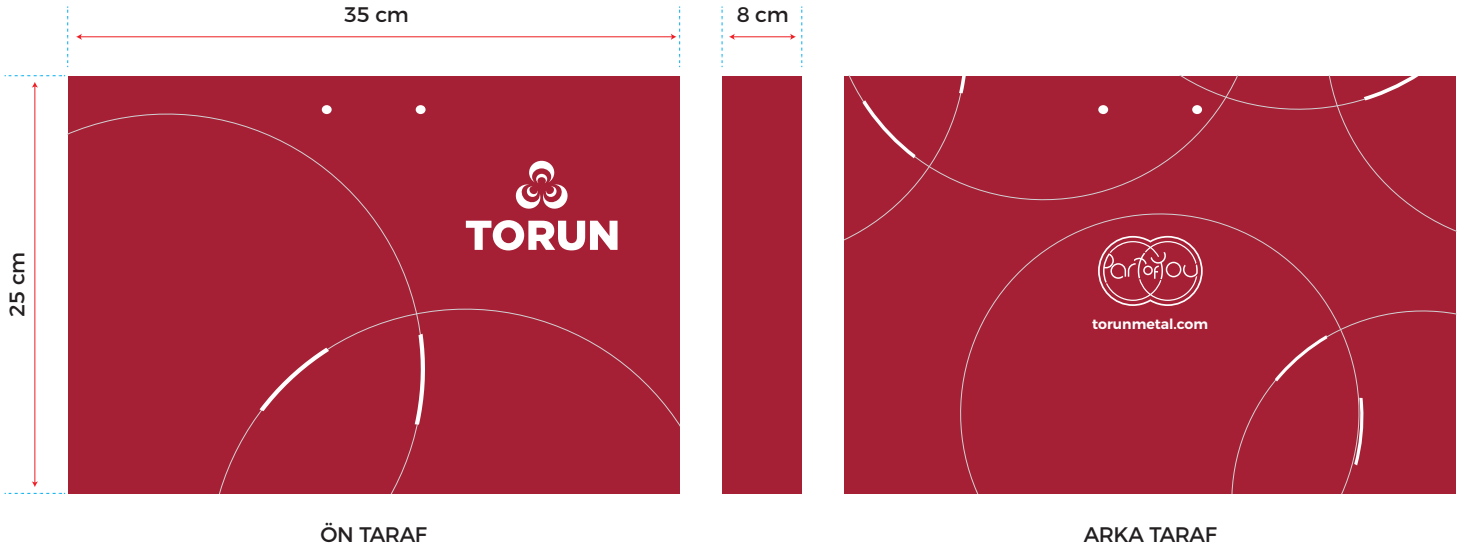
The pocket folder applications of the Torun Group companies should be as in the example below. Please note that the sizes shown below may not be altered.



Karton Çanta *Cartoon Bag*

Torun Grup şirketlerinin karton poşet uygulaması aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

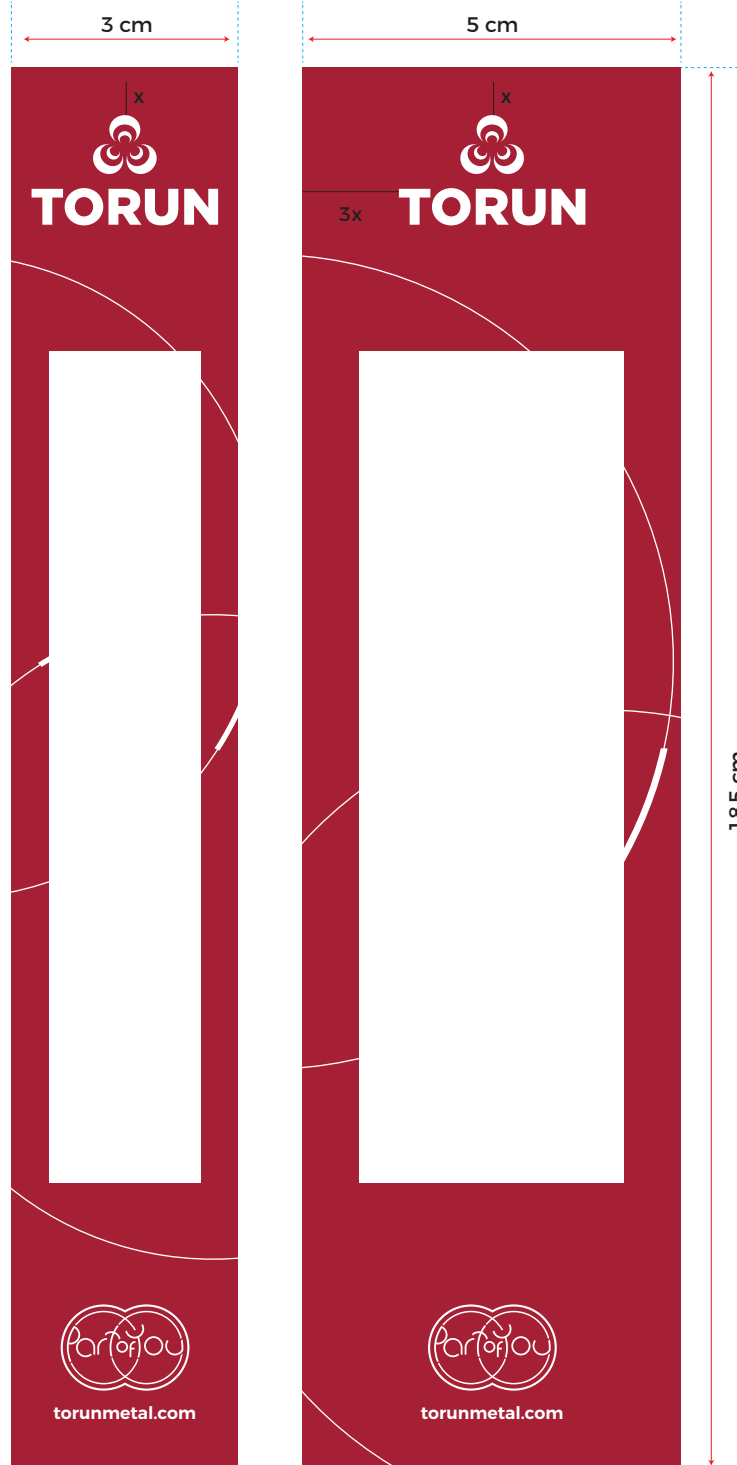
The cartoon bag applications of the Torun Group companies should be as in the example below. Please note that the sizes shown below may not be altered.



Klasör Sırtlığı Folder

Torun Grup şirketlerinin klasör sırtlığı uygulaması aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

The folder applications of the Torun Group companies should be as in the example below. Please note that the sizes shown below may not be altered.



Unutmayınız Kartı

"Don't Forget!" Card

Torun Grup şirketlerinin unutmayınız uygulamasında aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

The “Don’t forget!” card applications of the Torun Group companies should be as in the example below. Please note that the sizes shown below may not be altered.

7,5 cm



TORUN

UNUTMAYINIZ

Torun Endüstri Yatırım A.Ş.
 COSB İhsan Dede Caddesi No.116 41480
 Gebze / Kocaeli / Türkiye
T: +90 262 677 15 00 (pbx)
F: +90 262 677 15 15


torunmetal.com

Sunum Presentation

Torun Grup şirketlerinin ppt sunum formatı uygulaması aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır.

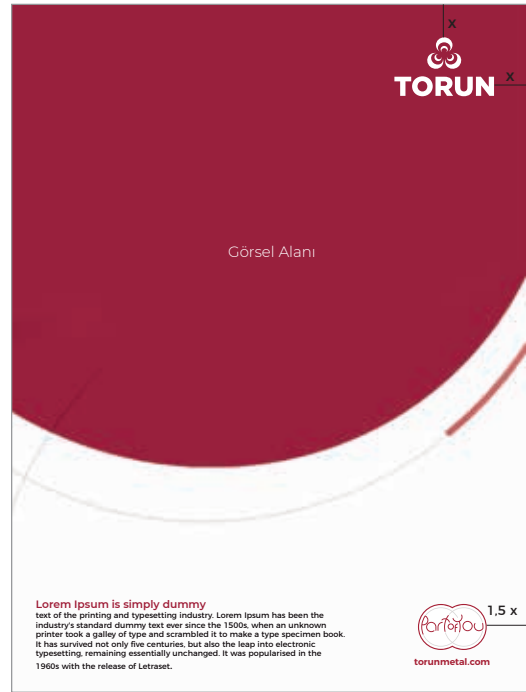
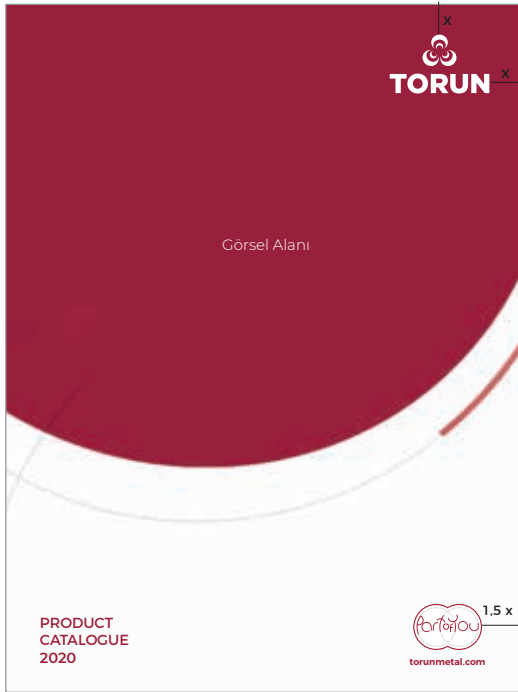
The presentation format of Torun Group companies is as in the sample pages given below.



Katalog Catalog

Torun Grup şirketlerinin katalog uygulaması aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır.

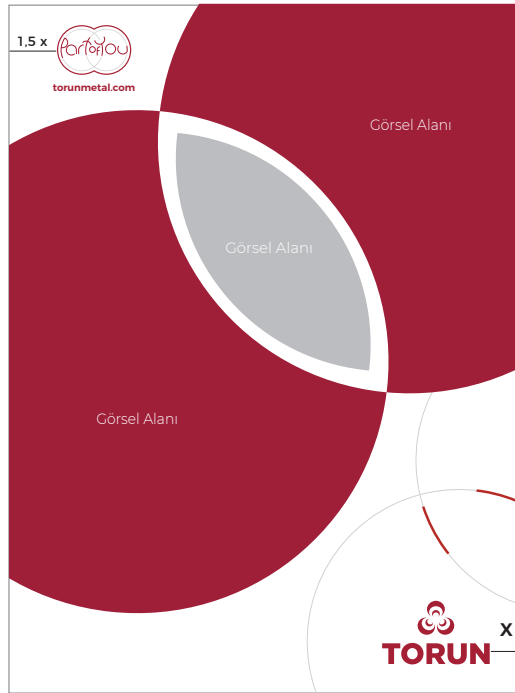
The catalogue design standards for the Torun Group companies are as in the example below.



Afiş Banner

Torun Grup şirketlerinin afiş uygulaması aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır.

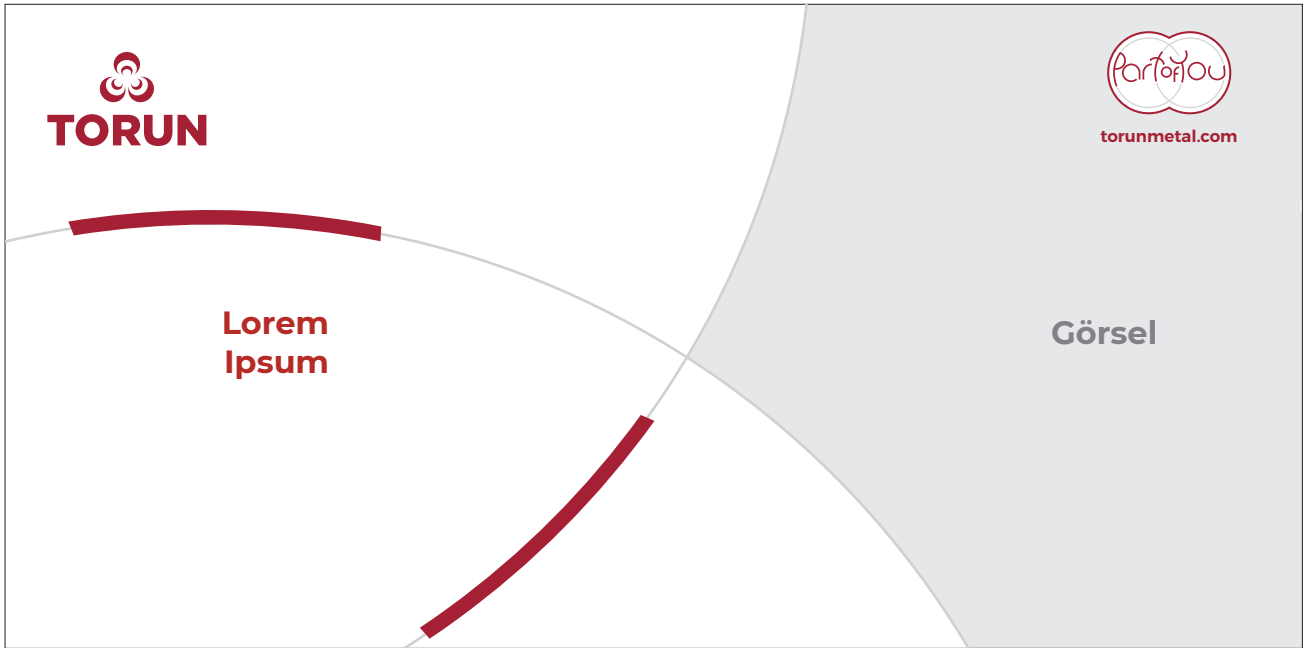
The banner design standards for the Torun Group companies are as in the example below.



Örümcek Stand *Spider Stand*

Örümcek stand çalışmasında logotype ve görsel kullanım standardı aşağıda örneklendirilmiştir.

The use of the logotype and images for spider stands is as shown below.



Ziyaretçi Kartı *Visitor Card*

Ziyaretçi kartı logotype kullanım standardı aşağıda örneklenmiştir. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

The standard logotype use for visitor card is as given the example. Please do not alter the sizes specified below.



Personel Kimlik Kartı
Staff ID Card

Personel kartı logotype kullanım standardı aşağıda örneklendirilmiştir. Aşağıda verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

The standard logotype use for staff ID cards is as given the example. Please do not alter the sizes specified below.

8 cm

5,6 cm


torunmetal.com

PERSONEL KİMLİK KARTI

Adı Soyadı
Name Surname

İşyeri Sicil No
Company ID No

Kan Grubu
Blood Group

FOTOĞRAF

İK.010.00

Şirket özel kartıdır. Kimlik yerine kullanılamaz.
Private company card. Can not be used instead of official ID.

Başkasının kartını başanın işine son verilir.
Using the other's card is resulted in dismissal

Kartını basmayan personel o gün çalışmamış sayılır.
If a person enters the company without showing his card is considered "absent"

Kart ile ilgili bir sorun yaşamazınız halinde insan kaynakları bölümüne bilgi veriniz.
In any problem please conduct to the HR Department.

Kartın bir başkası tarafından bulunması halinde adresimize iadesini rica ederiz.
If you find this card. Please deliver to our addresse.

Kartınızı katlamayınız.
Do not fold it up.

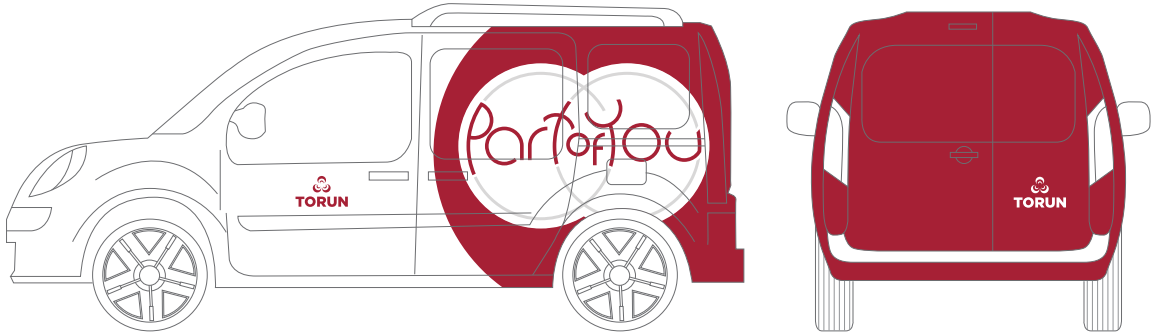
Torun Endüstri Yatırım A.Ş.
GOSB İhsan Dede Caddesi No:116 41480
Gebze / Kocaeli / Türkiye
T: +90 262 677 15 00 (pbx) F: +90 262 677 15 15
E: ik@torunmetal.com


TORUN

Araç Giydirme
On-vehicle Advertising

Kapalı kasa binek araçlar için
logotype kullanım standardı
aşağıda örneklenmiştir.

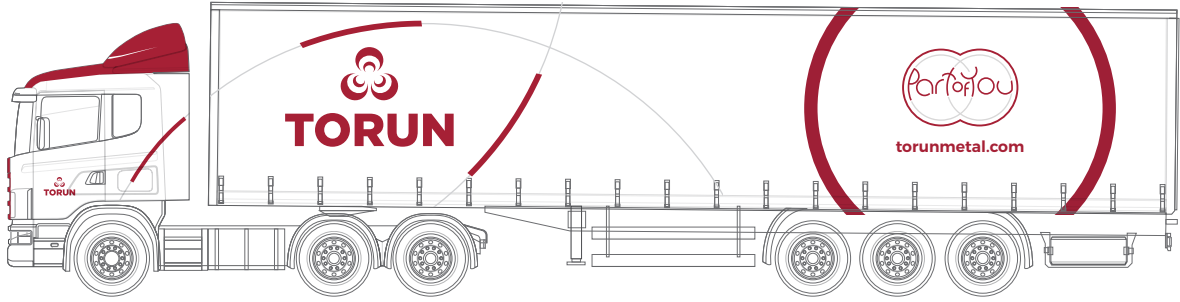
*The standard logotype use for
box-body passenger vehicles is
given below.*



Araç Giydirme
On-vehicle Advertising

Tır ve kamyon gibi büyük araçlar için logotype kullanım standardı aşağıda örneklenmiştir.

The standard logotype use for box-body trucks is given below.



Kupa Bardak *Mug*

Porselen bardak logotype kullanım standardı aşağıda örneklenmiştir. Bardağın bir tarafında Torun Metal logosu, diğer tarafında Part of You logosu kullanılmalıdır. Bardak için kullanılması gereken malzeme porselen olmalıdır.

The use of logotype on porcelain surfaces (mug, cup, etc.) is used as in the example below. There is the Torun Metal logotype on one side and the "Part of You" logotype on the other side. Porcelain items should be preferred.



Kalem *Pen/Pencil*

Torun Grup şirketlerinin kalem uygulaması aşağıdaki örnek kılavuz alınarak kullanılmalıdır.

The logotype use for pen and pencils is given in the example below.



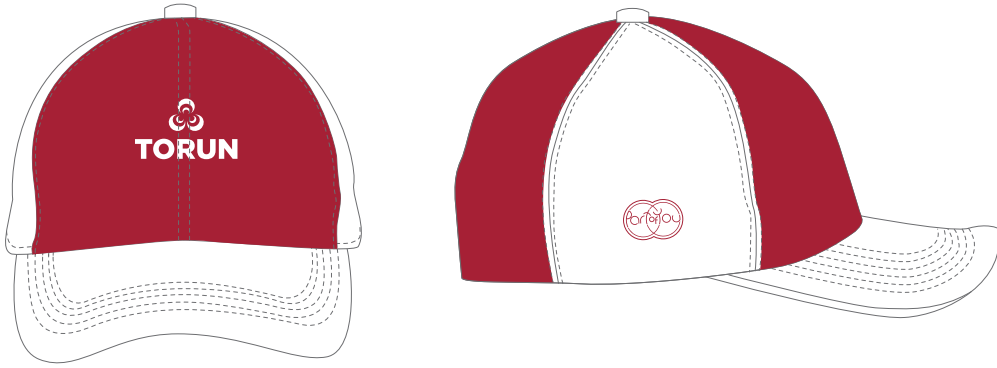
Kurşun Kalem
Pencil

Tükenmez Kalem
Pen

Şapka Cap

Şapka logotype kullanım standardı aşağıda örneklenmiştir.

The logotype use for caps is as given in the example.



Forma Tasarımları
Uniform Designs

Formalarda logotype kullanım standardı aşağıda örneklendirilmiştir.

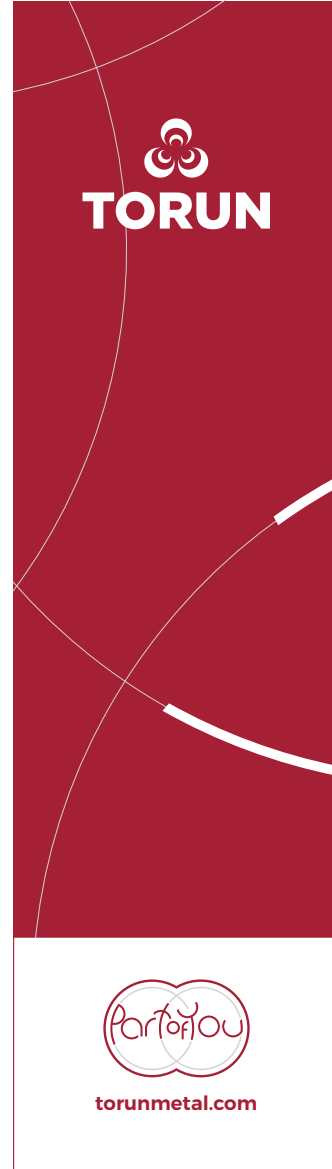
Use of logotype on uniforms is shown in the example below.



Flama Flag

Torun Metal üretim tesisi, genel merkez vb. yapıların önünde Torun Metal şirket bayrağı standart ölçülerde uygulanmalıdır.

Company flags should be used in standard dimensions in front of the headquarters or production facility of Torun Group companies.



Vefat-Başsağılığı İlanı

Obituary Notice

Vefat ve başsağılığı ilan tasarımlarına aşağıda yer verilmiştir. Örneklerdeki ölçülendirmeler 4 st x 10 cm boyutundaki ilanlar içindir. Farklı sütun/ cm'deki ilan uygulamalarında, ilan tasarımı bozulmadan, oran ve denge korunarak, punto ve ölçüler değiştirilebilir.

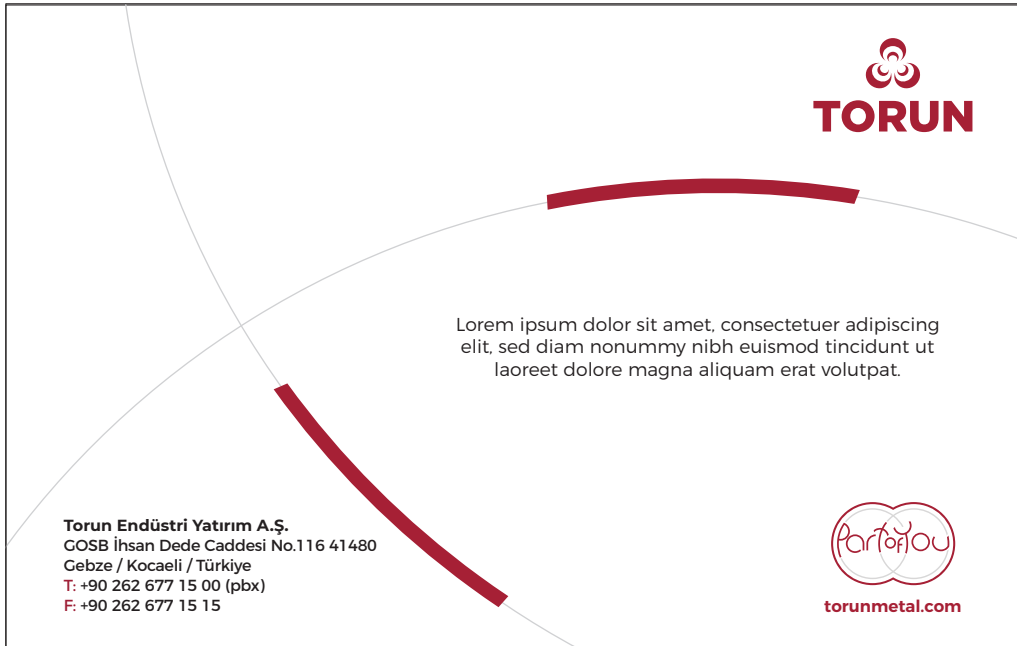
Decease and condolence announcement scale options are shown below. The sizes in the examples are for 4 col x 10 cm announcements. For different col/cm applications, without changing the design and corrupting the proportion and balance, the sizes may be changed.



Davetiye *Invitation Card*

Verilmek istenen mesaj ön planda olmalıdır. Tasarım yalın, anlaşılır, gereksiz gösterişten ve abartıdan uzak olmalıdır. Maliyeti yükselten gereksiz teknik uygulamalardan kaçınılmalıdır (gereksiz gofre, bıçak, yıldız, sıvama vb.). Tasarıma ve mesaja katkısı olmadığı düşünülen, fazlalık yapacak hiçbir unsur kullanılmamalıdır.

Intended message must be emphasized. Design must be plain, clear and must avoid unnecessary frills and exaggeration. Unnecessary and costly technical applications must be avoided (pointless embossing, opening, gilding, plating, etc.) Elements which fail to add anything to the design and the message and which are redundant must not be used.



Basın Toplantısı ve Etkinlik Logotype Uygulama İlkeleri

Using The Logotype in
Press Events

Torun Metal logosu, şirketlerin toplantılarında eğer mümkünse bina girişinde gönder bayrağında, karşılama/kayıt masasında ve sahnede yer almalı, başka yerlerde kullanılmamalıdır.

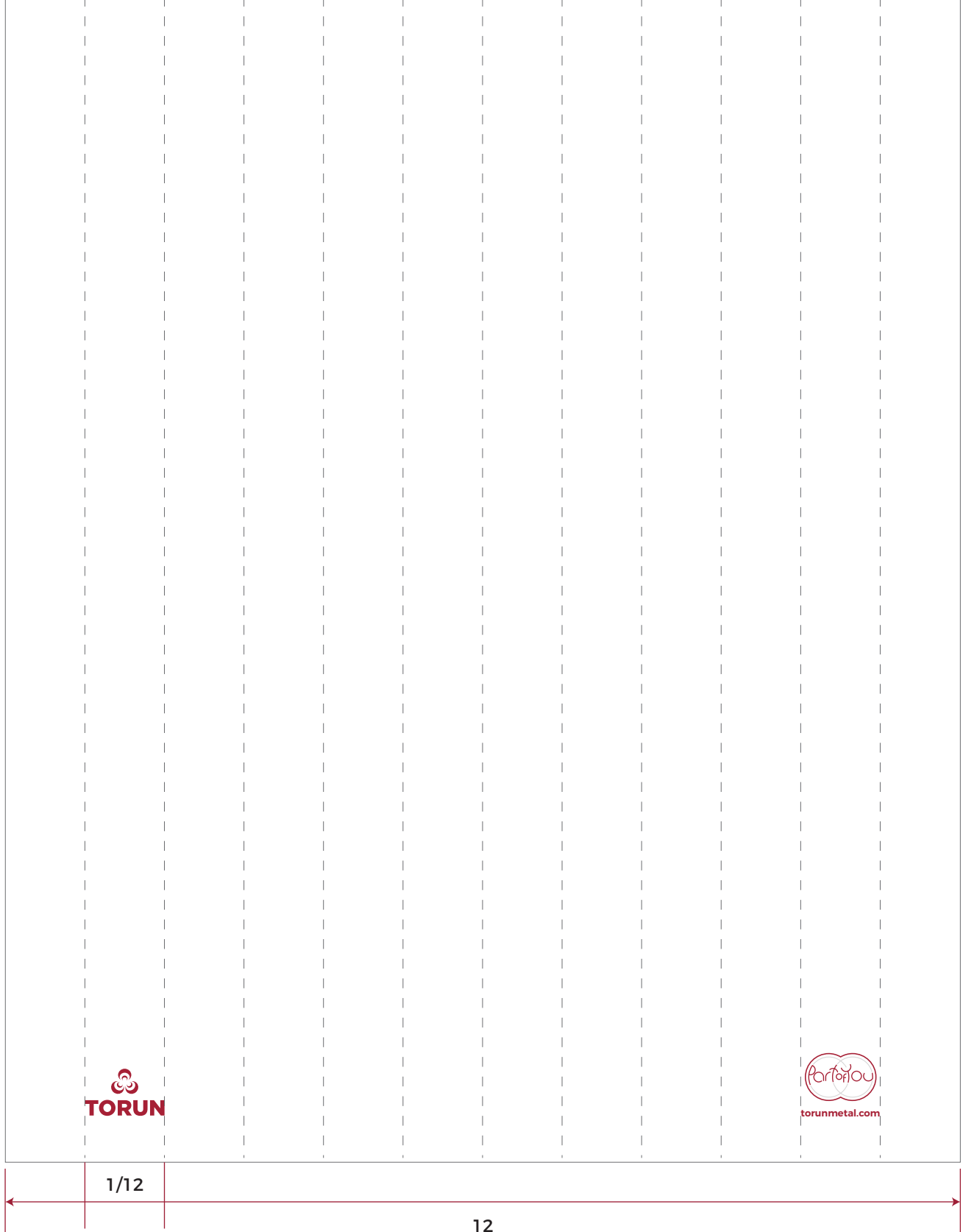
The Torun logo should take place only at the welcome desk and on the stage of the companies' meetings and not be used elsewhere. If possible, it can be used in the send flag at the entrance of the building.



**Tanıtım ve Duyurularda
Torun Metal Logotaypının Kullanımı
Dikey Alanda Ölçülendirme**
*Using the Logotype on Advertising
and for Activities The Size in
Vertical Layout*

Dikey bir alanda -ilan, afiş vb.-
Torun Metal ve Part of You
logotaypının boyutu aşağıda
gösterilmiştir.

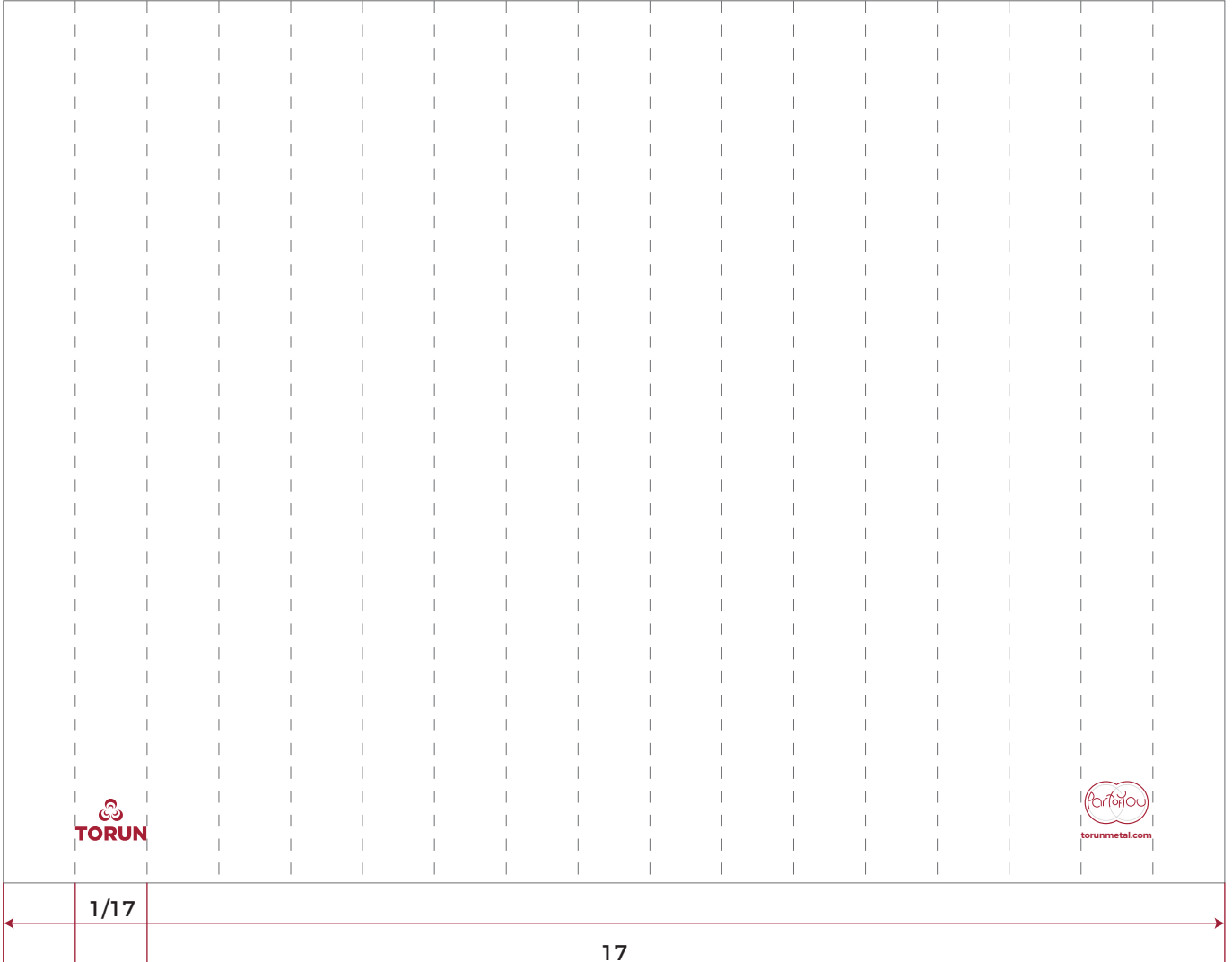
*The size of the Torun and "Part
of You" logotype on a vertical
layout ad, poster etc. is shown
below.*



**Tanıtım ve Duyurularda
Torun Metal Logotaypının Kullanımı
Yatay Alanda Ölçülendirme**
*Using the Logotype on Advertising
and for Activities The Size in
Horizontal Layout*

Yatay bir alanda -ilan, afiş vb.-
Torun Metal ve Part of You
logotaypının boyutu aşağıda
gösterilmiştir.

*The size of the Torun and "Part
of You" logotype on a horizontal
layout ad, poster etc. is shown
below.*

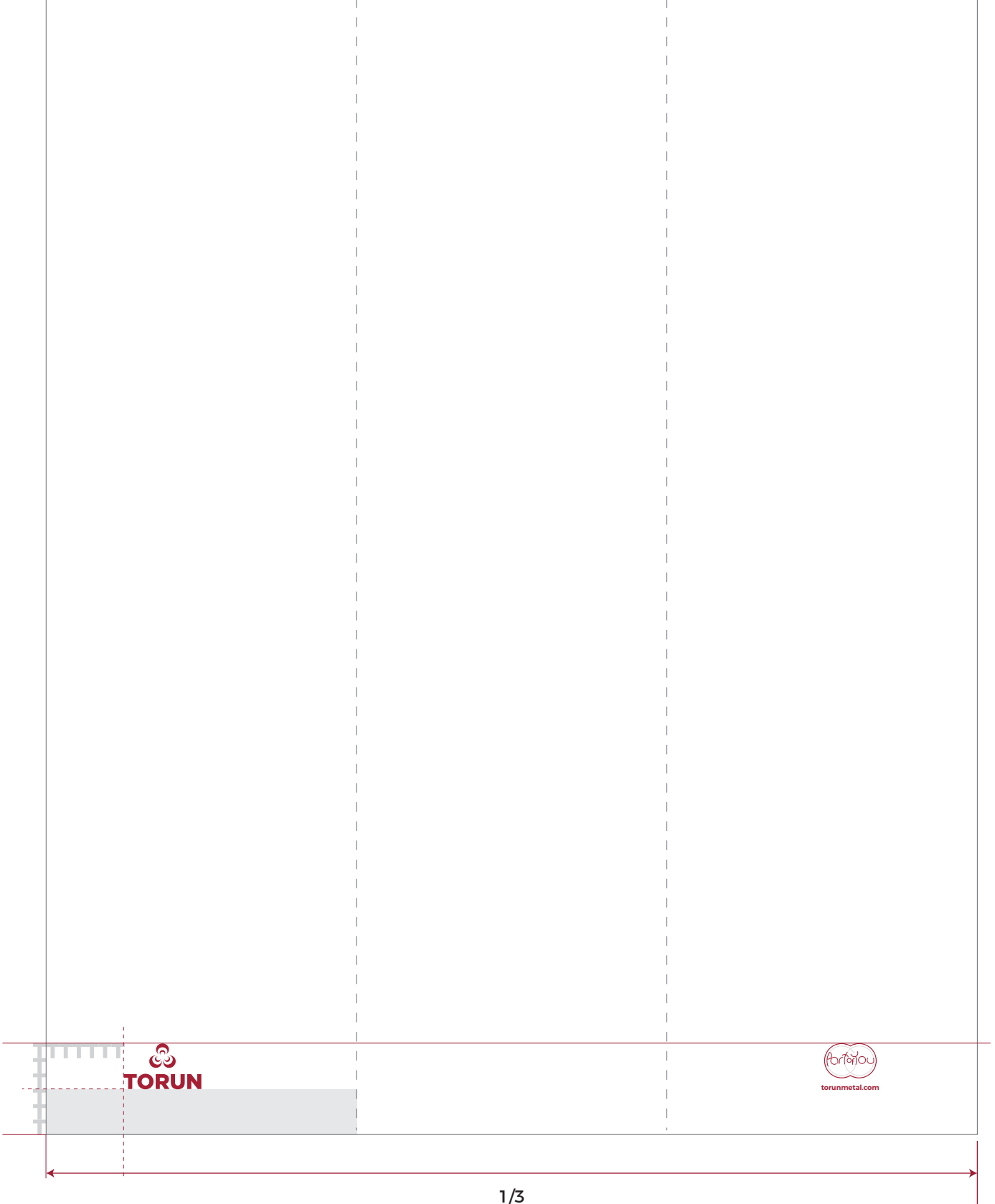


**Tanıtım ve Duyurularda
Torun Logotaypın Kullanımı
Yerleşim Kuralı**

*Using the Logotype on Advertising
and for Activities Position in the
Approved Area*

Torun Metal logotaypının bir
alan içindeki yeri
aşağıda gösterilmiştir.

*The location of the Torun
logotype on a layout sample is
shown below.*



**Tanıtım ve Duyurularda
Torun Metal Logotaypının Kullanımı
Yerleşim Örneği**

*Using the Logotype on Advertising
and for Activities Layout Sample*

Aşağıda, kurallar doğrultusunda
hazırlanan bir örneğe yer
verilmiştir.

*The location of the logotype
according to the rules is shown
on a layout below.*

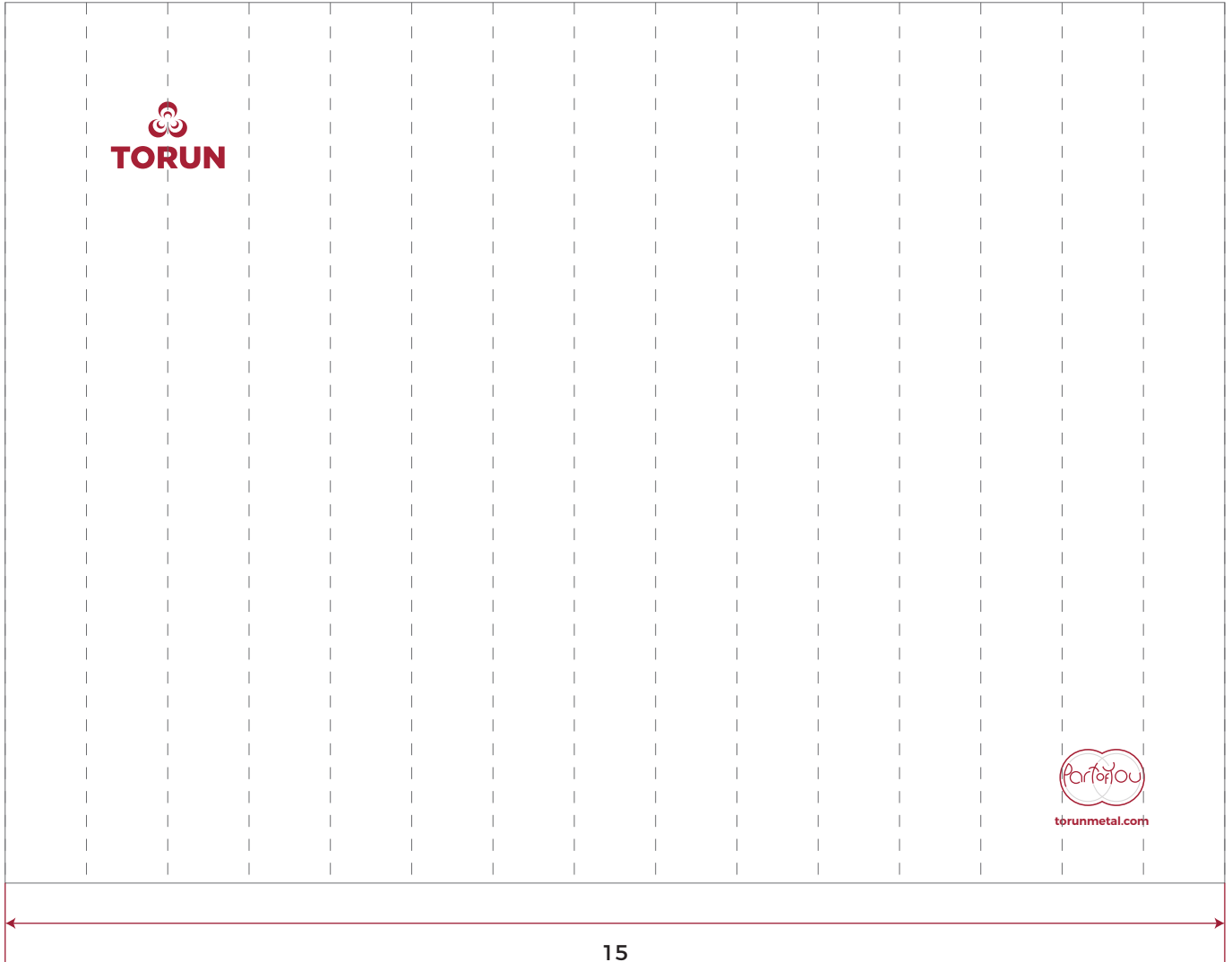
**Bu metin
buraya görsel
amaçla yerleştirilmiştir.
Herhangi bir anlam
içermemektedir.
Bu metin
buraya görsel
amaçla yerleştirilmiştir.
Herhangi bir anlam
içermemektedir.**



TV Ekranında Kullanım*Using the Logotype on TV Screen*

Torun Metal logotaypının ekran içindeki yeri aşağıda gösterilmiştir. Ekranda Torun Metal logotaypının yer alacağı bölüm, ekran genişliğinin 1/15'i olmalıdır.

The location of the Torun logotype on a TV screen is shown below. The size of the logotype should be 1/15 of the width of the screen.



5

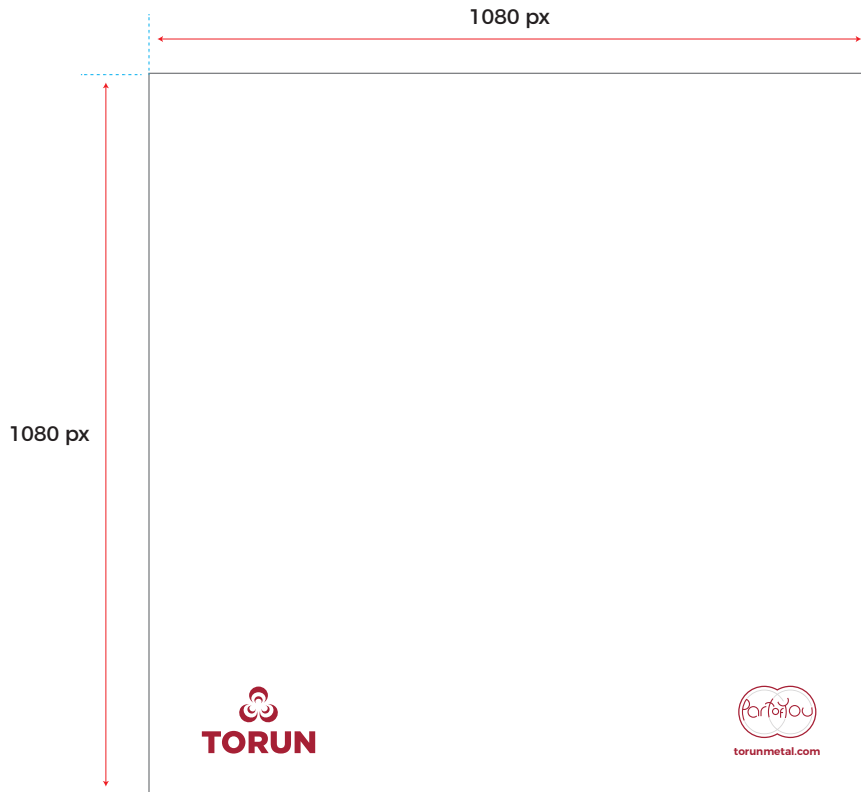
Dijital Mecralar
Digital Platforms

Facebook Kapak ve Post Paylaşım Kılavuzu

Facebook Cover and Post Guideline

Aşağıda, kurallar doğrultusunda hazırlanan bir örneğe yer verilmiştir. Verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

The location of the logotype according to the rules is shown on a layout below. Please do not alter the sizes.

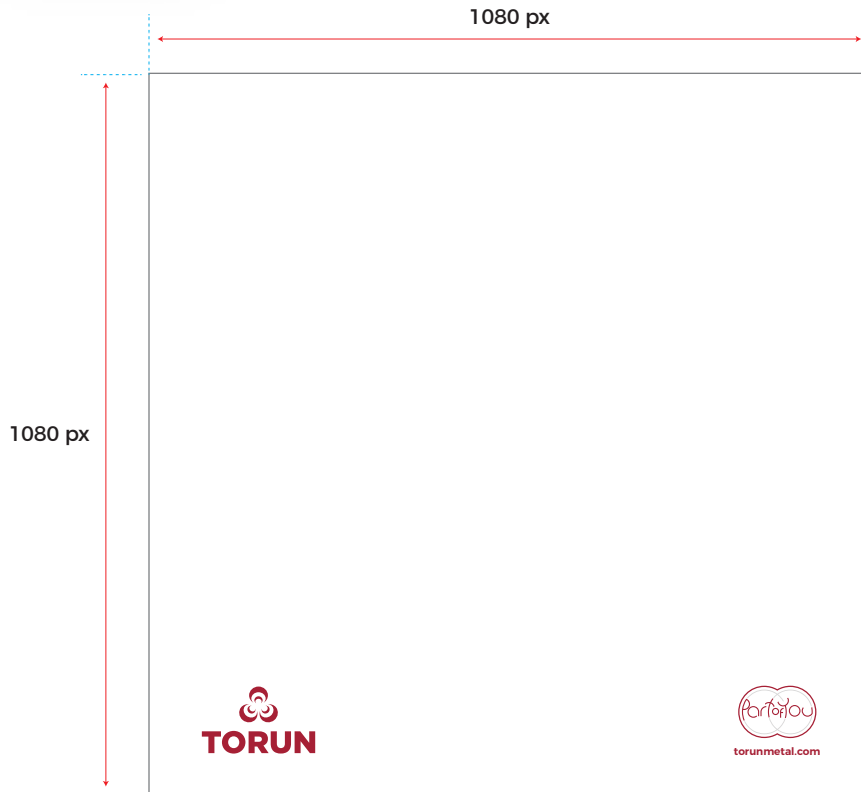


LinkedIn Kapak ve Post Paylaşım Kılavuzu

LinkedIn Cover and Post Guideline

Aşağıda, kurallar doğrultusunda hazırlanan bir örneğe yer verilmiştir. Verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

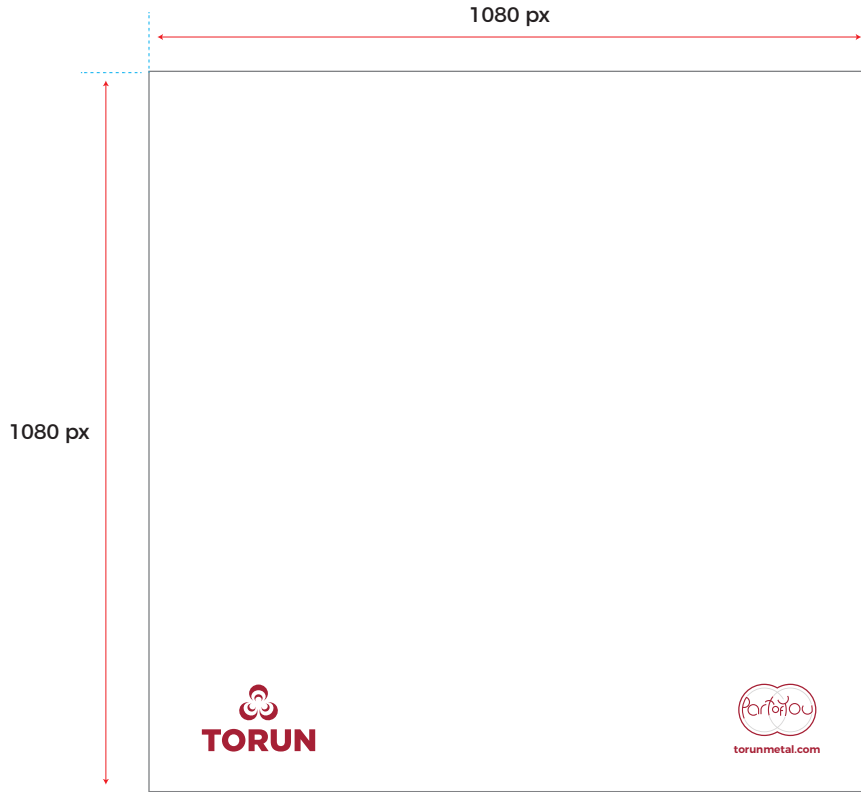
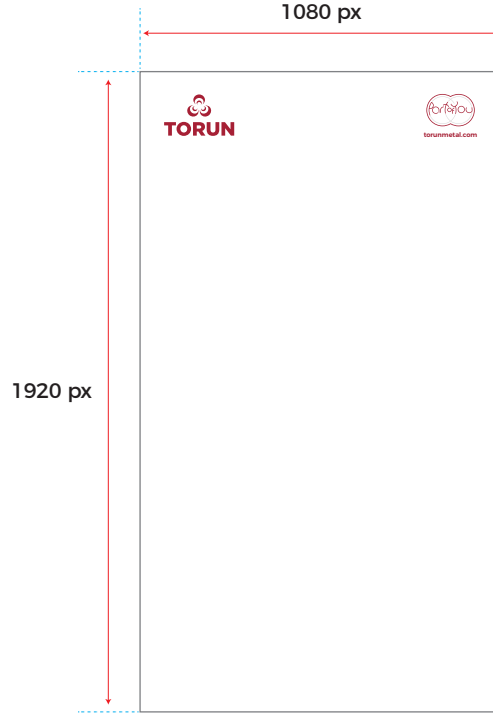
The location of the logotype according to the rules is shown on a layout below. Please do not alter the sizes.



**İnstagram Story ve
Post Paylaşım Kılavuzu**
*Instagram Story and
Post Guideline*

Aşağıda, kurallar doğrultusunda hazırlanan bir örneğe yer verilmiştir. Verilen ölçülere sadık kalınmalıdır.

The location of the logotype according to the rules is shown on a layout below. Please do not alter the sizes.





torunmetal.com